



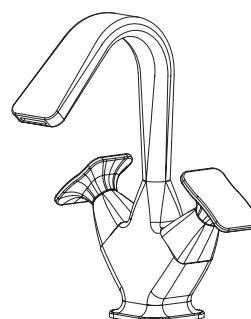
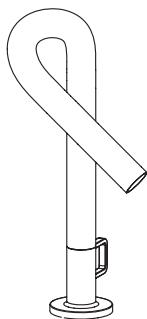
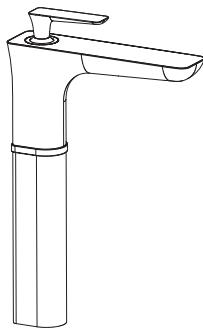
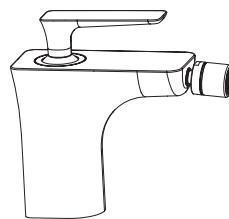
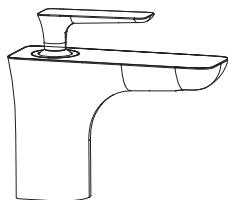
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Смеситель для ванны и душа

INSTALLATION MANUAL
Shower Bath Mixer

WW-111-00-508, WW-112-00-508, WW-481102, WW-481104
WW-481101, WW-485001, WW-651103

WW
WONZON & WOGHAND



WW-481102
WW-481104
WW-481101
WW-485001
WW-651103
WW-111-00-508
WW-112-00-508

УКАЗАНИЯ ПО МОНТАЖУ

- Не подключайте линии подачи горячей и холодной воды в обратном направлении. Это может привести к тому, что горячая вода будет вытекать из холодной и вызовет ожог.
- Температура подаваемой воды не должна превышать 85°C. Превышение 85° может привести к ожогу, сокращению срока службы смесителей или повреждению смесителя.
- Вентиль должен быть установлен на достаточно прочной поверхности.
- После установки убедитесь, что смеситель надежно закреплен.



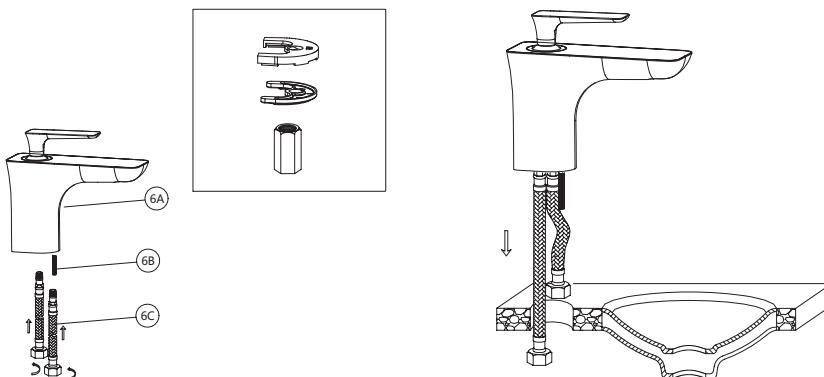
ВНИМАНИЕ! Прочтите полностью все инструкции, прежде чем приступать к работе.
Мы рекомендуем обратиться к специалисту, если вы не уверены в установке данного изделия.

1. ПЕРЕКРЫТЬ ПОДАЧУ ВОДЫ

Найдите входы водопровода и перекройте вентили подачи воды. Обычно они находятся под раковиной или рядом со счетчиком воды.

2. УСТАНОВКА

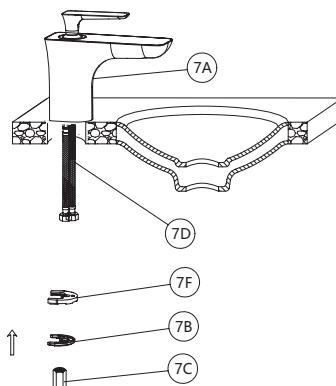
Установите два впускных шланга(6C) в смеситель(6A). Находясь над раковиной, проденьте впускные шланги(6C) и хвостовик(6B) через отверстие на раковине.



3. КРЕПЛЕНИЕ КРАНА

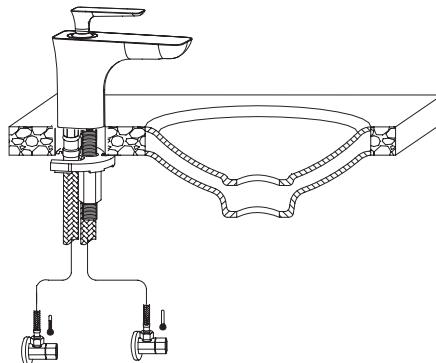
Находясь под раковиной, закрепите корпус смесителя (7A), установив на него резиновую прокладку (7F), металлическую шайбу (7B) и накрутив длинную гайку (7C).

Монтажная стойка (7D). Убедитесь, что рельефные точки на металлической прокладке (7B) направлены вверх. Затяните длинную гайку(7C) с помощью инструмента. Закрепите длинную гайку(7C) не более чем на 1/4 оборота.



4. ВОДОПРОВОДНЫЕ ЛИНИИ

Проверьте, установлена ли резиновая прокладка в соединительные элементы гибких шлангов горячей и холодной воды. Соедините горячий и холодный гибкие шланги с угловыми вентилями.



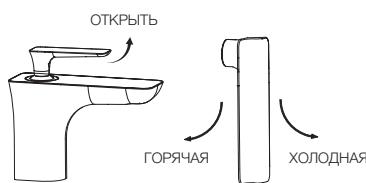
5. ПУСК СМЕСИТЕЛЯ

Включите подачу горячей и холодной воды и проверьте, нет ли протечек над и под раковиной.

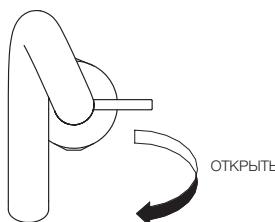
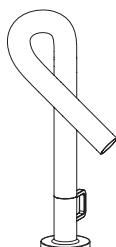
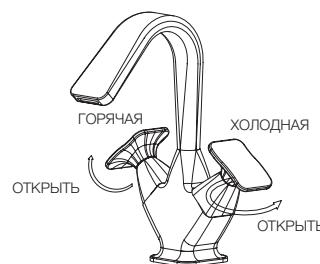
6. ФУНКЦИИ КАРТРИДЖА

В разных вариантах исполнения способ включения смесителя и контроля температуры варьируется, как показано ниже:

Одинарная ручка сверху:

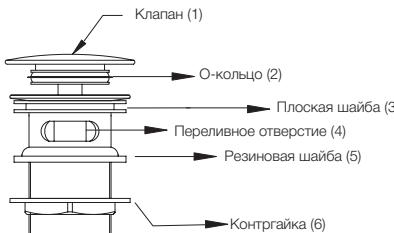


Двойные ручки:



7. УСТАНОВКА ДОННОГО КЛАПАНА (ПРИ НАЛИЧИИ)

1. Открутите контргайку (6) и снимите резиновую шайбу (5).
2. Установите слив над раковиной с помощью плоской резиновой шайбы (3) и убедитесь, что прорезь (4) совпадает с переливом на раковине.
3. Закрепите слив с помощью контргайки (6) и резиновой шайбы (5).
4. Чтобы наполнить резервуар, нужно нажать на клапан (1)



ВНИМАНИЕ: ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для сброса давления в водопроводе во время технического обслуживания необходимо перекрыть вентили.

ПРИМЕЧАНИЕ: ИНСТРУКЦИИ ПО ОЧИСТКЕ

Для очистки и придания блеска всем декоративным покрытиям используйте только мягкую влажную ткань. Использование полиролей, моющих средств, абразивных материалов чистящих средств, органических растворителей или кислоты может привести к повреждению.

Использование других средств, кроме мягкой влажной ткани, аннулирует нашу гарантию.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Do not connect the hot and cold water supply lines in reverse. This could result in hot water flowing through the cold outlet, potentially causing burns.
- The temperature of the supplied water should not exceed 85°C (185°F). Exceeding 85°C (185°F) may lead to burns, reduce the lifespan of the mixer, or damage it.
- The valve must be mounted on a sufficiently sturdy surface.
- After installation, ensure that the mixer is securely fastened.

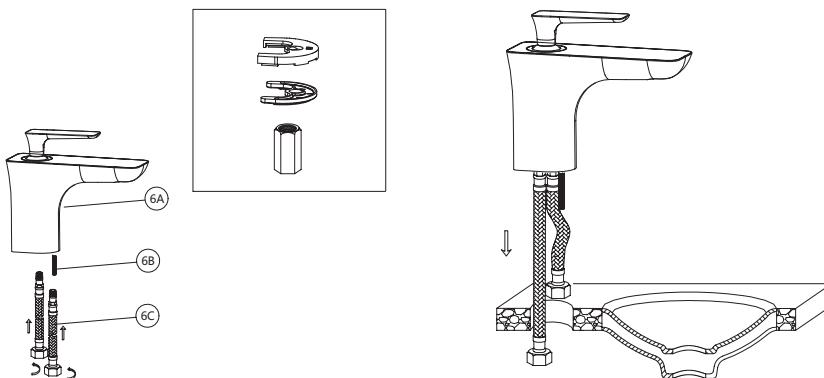
ATTENTION! PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS THOROUGHLY BEFORE BEGINNING ANY WORK. WE RECOMMEND CONSULTING A PROFESSIONAL IF YOU ARE UNSURE ABOUT THE INSTALLATION OF THIS PRODUCT.

1. SHUT OFF THE WATER SUPPLY

Locate the water supply lines and close the valves. These are typically found under the sink or near the water meter.

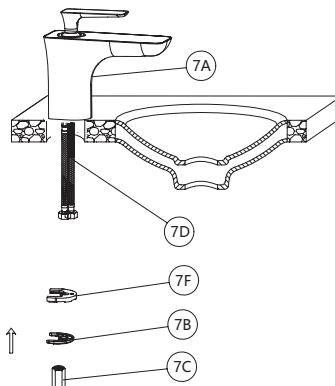
2. INSTALLATION

Install the two Inlet Hoses(6C) into the faucet(6A). From Above basin, thrust Inlet Hoses(6C) and Shank(6B) through Hole on basin.



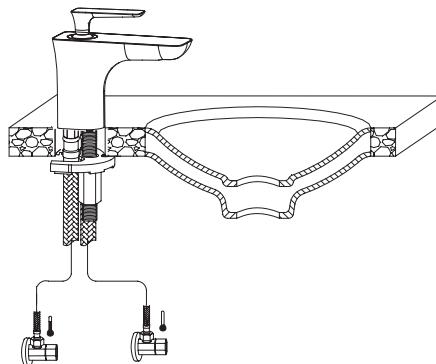
3. SECURING FAUCET

From underneath basin, secure Faucet Body(7A) by placing Rubber Washer(7F), Metal Gasket(7B) and threading Long Nut(7C) onto Mounting Post(7D). Make sure that the salient point on Metal Gasket(7B) are facing up. Tighten Long Nut(7C) by tool. Secure Long Nut(7C) not to exceed a 1/4 turn.



4. WATER SUPPLY LINES

Check if the washers are included into the connector of the hot and cold flexible hoses. Connect the hot and cold flexible hoses with angle valves.



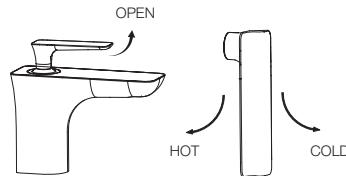
5. UNIT START UP

Turn on hot and cold water supplies, and check for leaks above and below the basin.

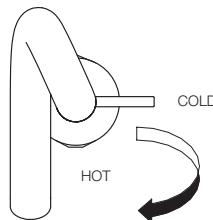
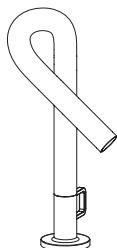
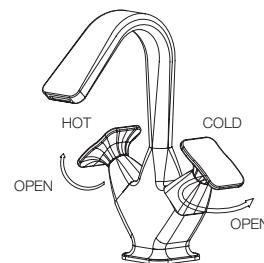
6. VALVE FUNCTIONS

According to different designs, the way to turn on the mixer and to control temperature varies as per below:

Single Handle On The Top

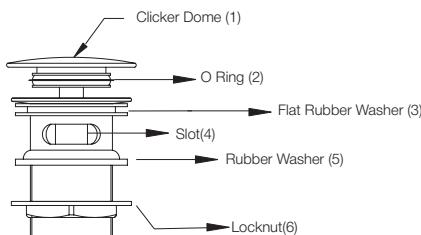


Double Handles



7. INSTALLATION OF CLICK-CLARK POP-UP WASTE (IF AVAILABLE)

1. Unscrew the locknut(6) and remove the rubber washer(5).
2. Install the waste above the basin with the flat rubber washer(3), and make sure the slot(4) lines up with the overflow on the basin.
3. Fasten the waste with locknut(6) and the rubber washer(5).
4. To fill the basin, the Clicker mechanism requires pressing down the clicker dome(1), and pressing it again to release the water.
5. Check all the joints for leaks.



CAUTION: MAINTENANCE

The valves must be turned off to release the pressure of waterpipe during maintenance.



NOTE: CLEANING INSTRUCTIONS:

For all decorative finishes, use only a soft damp cloth to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents or acid may cause damage.

Use of other than a soft damp cloth will nullify our warranty.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Уважаемый покупатель, благодарим Вас за то, что Вы приобрели изделие компании WONZON&WOGHAND. Наша продукция соответствует современным техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам.

УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИИ НА ПРОДУКЦИЮ

СРОК ГАРАНТИИ

- Гарантийный срок на корпус смесителей составляет 10 лет со дня продажи;
- Гарантия 5 лет со дня продажи распространяется на картриджи, кран-буксы, термостаты и переключатели смесителя;
- Гарантия на шланги, души, душевые гарнитуры составляет 2 года со дня продажи;
- На изделия, установленные в общественных местах, гарантийный срок составляет 1 год со дня продажи.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети, при условии соблюдения правил установки и эксплуатации. Гарантийные обязательства производителя включают бесплатное устранение дефектов производства или материалов в течение всего гарантийного периода в сервисном центре и покрывают стоимость запасных частей и работ по замене и/или ремонту. Почтовые расходы по пересыпке изделия не входят в гарантийные обязательства и оплачиваются покупателем.

Гарантия не распространяется:

- на дефекты, возникшие в результате неквалифицированной установки (подключения) изделия, его ремонта или переделки посторонними лицами, не уполномоченными для проведения таких работ.
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванных использованием агрессивных моющих средств и несоблюдением инструкций по обслуживанию и уходу.
- на дефекты, вызванные естественным износом изделия и его составных частей (уплотнений, сальников, прокладок, декоративных накладок, аэраторов и др.).
- на дефекты, вызванные коррозией водопровода, перепадами давления/температуры воды в водопроводе, попаданием в изделие ионородных предметов, образованием известкового налёта.
- на дефекты, возникшие в результате использования изделия не по его прямому назначению. Требования к установке и эксплуатации.

ТРЕБОВАНИЯ К УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

- для корректной работы смесителя/термостата: допустимая разница в давлении горячей и холодной воды не более 10%
- Подключение к водопроводной сети следует осуществлять через фильтры (не более 100 микрон), исключающие попадание механических примесей (абразивных частиц) внутрь изделия.
- Производить установку изделия с помощью квалифицированных специалистов и уполномоченных организаций.
- При монтаже строго следовать инструкции по установке.
- Запрещается применение моющих средств, содержащих кислоту, щёлочь, ацетон, хлорид аммония и абразивы

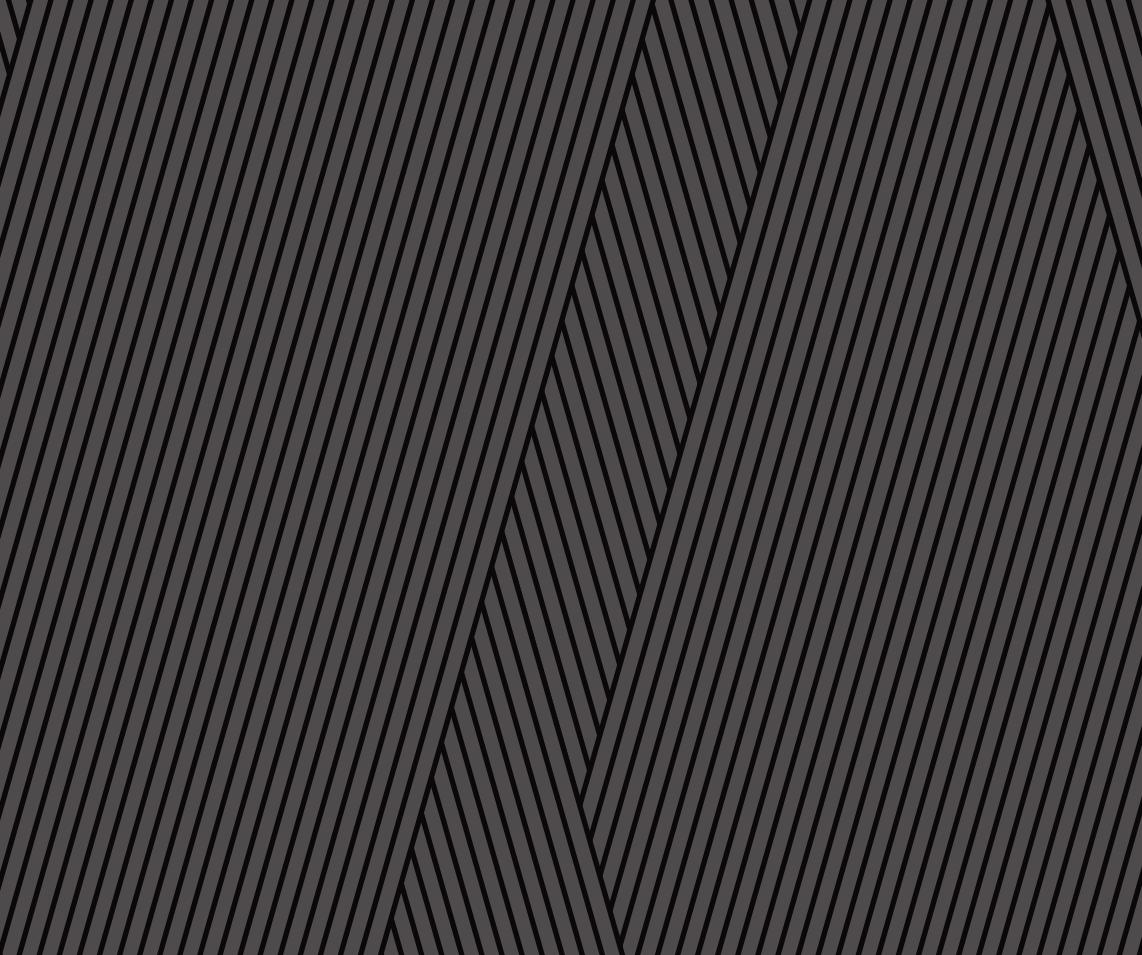
Гарантийные обязательства действительны только при правильно заполненном гарантийном талоне с указанием наименования изделия, его артикула и даты продажи, наличия в нем печати продавца или торгующей организации и подписи покупателя, при обязательном наличии кассового чека.

! По всем вопросам, касающимся гарантийного обслуживания и рекомендациям по уходу, обращайтесь в торговую организацию, где Вы купили данное изделие. Срок службы изделия не менее 15 лет с даты изготовления при условии соблюдения требований по монтажу и эксплуатации изделия.

Наименование и артикул изделия	
Продавец (наименование, адрес)	
Дата продажи, печать продавца	

Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями гарантии, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись покупателя.....



© Wonzon & Woghand. All rights reserved.